

" تغيير الحكم النحوي و أثره في تغيير الحكم الفقهي "

بحث مقدم من الدكتور

زيد فزع عداي البرزنجي

" Changing the grammatical ruling and its " impact on
changing the legal ruling

Research submitted by Dr
Zaid Faaz Adai Al-Barzanji

حاصل على شهادة الدكتوراه في الدراسات اللغوية

من كلية الدراسات العليا - جامعة العلوم الإسلامية العالمية الأردن

albaraznjzaid@gmail.com

07904294499

Doi: <https://doi.org/10.51930/jcois.21.72.0155>

- تاريخ استلام البحث ٢٨ / ٧ / ٢٠٢٢
- تاريخ قبول النشر ١٢ / ٩ / ٢٠٢٢

ملخص البحث

هدفت الدراسة إلى بيان الأثر الفقهي لتعدد توجيه الحركة الإعرابية للقراءات القرآنية، وقد قامت على المنهج الاستقرائي والوصفي والتحليلي ، وجاءت الدراسة لتبين ذلك الأثر على وفق بيان اختلاف القراءات ، ثم نورد ثمرة هذا الاختلاف؛ وكذلك فإنَّ اختلاف التوجيه الإعرابي للقراءات القرآنية له أثر في تنوع الأحكام الشرعية واختلافها؛ كالاختلاف في بيان حكم غسل الرجلين، والمتأمل في القراءات القرآنية يلحظ فيها صورة من صور الإعجاز القرآني ، وهذا ما يتجلى بإيجاز الكلام؛ فتقرأ كلمة واحدة بأكثر من وجه وهي برسم واحد ، فتدل كل قراءة على حكم شرعي دون تكرار اللفظ وإعادة الخط، وهو ما سيتضح في طي البحث ، وقد حاول البحث أن يتتبع القراءات القرآنية الواردة في الآيات، وقد اقتصر من القراءات على ما له علاقة بالمعنى التفسيري التي ذكره المفسرون؛ ببيان العلاقة التفسيرية بين القراءات القرآنية ، والمعاني التي أضافتها كل قراءة ؛ لذا كانت الغاية الأساسية للبحث هي الوقوف على ما أفاده مفسرو آيات الأحكام من القراءات القرآنية، وما مدى قبولهم لها في ضوء تحديد المعايير، والقواعد التي يمكن على ضوئها الترجيح بين القراءات المختلفة ، والطرق التي يعتمدون عليها في تقوية وجوه القراءات ؛ وهذا ما لاحظته الباحث من اهتمام مفسري آيات الأحكام، حيث استشهدوا ببعض أوجه القراءة القرآنية دليلاً لما تبوّه من أحكام فقهية ، إلا أنهم لم يفرّدوا أثر القراءات القرآنية في التفسير ببحث مستقل ، وهذا لا يعدّ تقصيراً منهم ، بل كل واحد من العلماء يدلي بدلوه، ويهب لأهل العلم ثمرة جهده في مجاله واختصاصه .

الكلمات المفتاحية: تغير / حكم / نحوي

Abstract

The study aimed to show the jurisprudential impact of the multiplicity of directing the syntactic movement of the Qur'anic readings, and it was based on the inductive, descriptive and analytical approach. , such as the difference in explaining the ruling on washing the feet, and the one who meditates on the Qur'anic readings notices in it a picture of the Qur'anic miracles, and this is what is manifested by the brevity of the speech. Collapse the research, and the research tried to trace the Qur'anic readings, contained in the verses, and the readings were limited to what is related to the explanatory meaning mentioned by the commentators, by clarifying the explanatory relationship between the Qur'anic readings and the meanings added by each reading, so the main purpose of the research was to identify what was reported. The interpreters of the verses of the rulings from the Qur'anic readings, and the extent of their acceptance of them by defining the criteria, the rules by which the different readings can be weighted, and the ways in which They rely on it to strengthen the aspects of the readings, and this is what the research noticed through the interest of the interpreters of the verses of the rulings in many citizens to reveal the faces of the readings, as they cited some aspects of the Qur'anic reading as evidence of what they adopted from the jurisprudential rulings, but they did not single out the impact of the Qur'anic readings. and this is not considered negligence on their part, rather each of the scholars gives his opinion and gives the scholars the fruit of his effort in his field and specialization.

Keywords: change / judgment / grammar

ثابت الحكم غير ناسخ لحكم كان قبله بخلافه، ولا منسوخ بحكم حدث بعده؛ فلا ينبغي لذي ورع ودين ان يتجاوز في صدقاته التطوع وهباته وعطايا الفضل وصدقته ما أدبهم به نبيه صلى الله عليه وسلم بقوله (إذا كان عند أحدكم فضل فليبدأ بنفسه ثم بأهله ثم بولده، ثم يسلك حينئذ في الفضل مسالكه التي ترضي الله ويحبها) ولذا لم يختر الطبري نسخ الآية، بل يرى أن إخراج العفو من المالك لازم فرض) (١٣).

ولذا فإنّ انفاق العفو له أحوال، منها ما يجب على المؤمن الانفاق فيه، ومنها أموال لا يجب عليه فيها شيئاً، والله أعلم.

جاء في شرح الرضي على الكافية أن الرفع علمٌ كون الاسم عمدة الكلام ، ولا يكون الرفع في غير العمد، وجعل النصب في الفضلات (١٤)؛ كأن المعنى والله أعلم أنه من كان مسؤولاً وحاكماً وولياً للأمر فإنّ الإنفاق في حقه واجب لأنه عمدة وبحقه قراءة الرفع ، أما من كان من عوام الناس ومن توابعهم وفضلتهم فبحقه قراءة النصب .

ومنه قوله تعالى أأ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ (١٥)

انفرد أبو جعفر بقراءة (الله) بفتح الهاء و(ما) الموصولة؛ أي بالذي حفظ حق الله، أو أوامر الله، وتقدير المضاف هذا متعين؛ لأن (ذات الله المقدسة) لا ينسب حفظها إلى أحد، بل الله خير حافظاً، أي على معنى يحفظن الله أي يحفظن أمره ونهيه (١٦).

ومعنى الآية على القراءة الثانية (الله): أنهم حافظات لغيب أزواجهن بحفظ الله لهن ومعونته وتسديده (١٧).

ثمرة الاختلاف من القراءتين

دلّت القراءة الأولى (بما حفظ الله) بالنصب على أن المرأة الصالحة هي التي تحافظ على أوامر الله ومرضاته، وتجتنب نواهيه، وتحقق كل ذلك في القيام بما يأمرها به زوجها في غيبته. ودلّت القراءة الثانية: (بما حفظ الله) بالرفع على أن المرأة الصالحة هي التي تحافظ على غيبة زوجها؛ وذلك بحفظ الله لها ومعونته وتوفيقه إياها.

غير أن الطباطبائي قد أورد حججاً كثيرة في توجيه الآية إلى معنى المسح دون معنى الغسل، بل وجه بأن قراءة النصب أيضاً تفيد المسح لا الغسل وإن فعل (مسح) قد يتعدى بدون باء فكأن تقدير العبارة (وامسحوا رؤوسكم وأرجلكم) فلحقت الباء بالرؤوس للإشارة إلى تبويض المسح، وبقيت الأرجل على النصب وهو الأصل^(٢٦).

و ما عليه فقهاء المذاهب من أهل السنة والجماعة أن الغسل هو الواجب في الرجلين، ويجوز أن يكون في قوله تعالى (وأرجلكم) بالخفض محمولاً على العامل الأقرب للجوار، وهي في المعنى الأول كما يقال (هذا جحرٌ ضبٌّ خربٍ) فيحمل (خربٍ) على الأقرب وهو (ضبٌّ) غير أنه في المعنى للأول وهو (جحر)^(٢٧). وقد جاء في روح المعاني أن هذا المعنى (الجرُّ بالجوار) باطل من وجوه: أولها أن الكسر على الجوار معدود في اللحن الذي قد يتحمل لأجل الضرورة في الشعر، وكلام الله تعالى يجب تنزيهه عنه، وثانيها أن الكسر إنما يصار إليه حيث حصل الأمن من الالتباس كما فيما استشهدوا به، وفي الآية الأمن من الالتباس غير حاصل، وثالثها أن الجر بالجوار إنما يكون بدون حرف العطف، وأما مع حرف العطف فلم تتكلم به العرب^(٢٨).

ثمرة الاختلاف من القراءتين

إنَّ قراءة النصب توجب الغسل (وأرجلكم) وهو ما أخذ به أهل السنة والجماعة ، وقراءة الخفض (وأرجلكم) توجب المسح عند الإمامية ولكلٍ حججه وأدلته ولعل ثمرة الاختلاف تكمن في كون أنَّ الأقدام مظنة الأسراف في مجتمعٍ وموطنٍ الماء أعز ما يكون فيه. على أنه ذكرت أحاديث منها للبخاري حديث طويل عن ابن عباس (رضي الله عنهما) فيه: (ثم أخذ غرفة من الماء، فرش على رجله اليمنى حتى غسلها، ثم أخذ غرفة أخرى فغسل بها رجله اليسرى، ثم قال: هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ)^(٢٩)، وهو هنا يوجب الغسل و يؤيده .

منطوق الآية نص على أن النبي صلى الله عليه وسلم والصحابة الكرام كانوا يقومون أجزاءً مختلفة من الليل؛ فمرة يقوم أقل من الثلثين، ومرة نصف الليل ومرة ثلثه ومرة أقل من نصف الليل ومرة أقل من ثلثه، وذلك في دلالة القراءتين المتواترتين، فالقراءة الأولى (نصفه وثلثه) بالنصب تدل على قيام النبي صلى الله عليه وسلم النصف والثلث والقراءة الثانية (نصفه وثلثه) بالجر تدل على قيام النبي أقل من النصف وأقل من الثلث، وذلك بمجموعه تيسير وتخفيف على الأمة الإسلامية؛ إذ النبي في مقام الأسوة لهم، وإذا صح عنه قيام ذلك من الليل كان ذلك إذناً ورخصةً لأمته في تخيير ما يقدر عليه العبد من القيام الليلي^(٣٧).

وحكم القيام على اختلاف مقاديره فيه ثلاثة أقوال:

١. القول الأول: إن القيام كان فرضاً في حق النبي (صلى الله عليه وسلم) وهو قول الإمام الغزالي ومن وافقه، وبما أورده الطبري في تفسيره^(٣٨).

٢. القول الثاني: إن القيام كان فرضاً في حق النبي صلى الله عليه وسلم وفي حق أمته، ثم نسخ ذلك في حق أمته، وبقي في حقه عليه الصلاة والسلام. وهذا قول الألويسي المفسر ومن وافقه، واستدلوا بما أخرجه ابن أبي حاتم عن الضحاك قال (نسخ قيام الليل إلا عن النبي صلى الله عليه وسلم)^(٣٩).

٣. القول الثالث: وهو يوافق القول الثاني في أن قيام الليل في البداية كان فرضاً على رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى أصحابه، ثم خفف الله عنهم وهو ظاهر كلام الإمام الطبري، واستدل بما روي عن قتادة وورد فيه أنه قال (افترض الله القيام في أول هذه السورة فقام النبي وأصحابه حولاً حتى انتقخت أقدامهم وأمسك الله خاتمها اثني عشر شهراً في السماء، ثم أنزل التخفيف في أمرها، فصار القيام تطوعاً بعد الفريضة، ولكن لم يخفف الله على الأمة دون النبي صلى الله عليه وسلم، أو ينسخ التهجد عنهم ويبقيه فرضاً على النبي، فإن التخفيف عام عليهم جميعاً إلا ما خص به النبي صلى الله عليه وسلم)^(٤٠).

من مقاصد حجهم واعتمارهم، ومن غايات ذلك قضاء التفتت ووفاء النذور والطواف بالبيت، وإنما ذكر الله سبحانه هذه الغايات إطفافاً بالمعتمرين وإيناساً لهم، ودفعاً لاستيحاشهم، وثمره الخلاف: أن القرآن قرر أن قضاء التفتت مقصد يسعى إليه الحجاج، وذلك قبل أن ينزل فيه تشريع، ثم أمر بذلك، فأصبح قضاء التفتت نسكاً شرعياً مأموراً به، زيادة على كونه عادة الحجيج من العرب فيما توارثوه عن إبراهيم عليه السلام.

فكانما القراءة الأولى جاءت تذكيراً بما تعودته العرب، ثم جاءت الثانية بالتكليف به ليكون الأمر أوقع في النفوس وأنس للاستجابة وأدنى إلى القبول^(٥٩).

الخاتمة

- ١- يهدف البحث إلى الكشف عن كيفية توظيف المفسرين للقراءات القرآنية، وبيان أثرها الفعّال في إيضاح المعاني التفسيرية والاستدلال الفقهي في مجال استنباط الأحكام الفقهية .
- ٢- مما لحظه الباحث اهتمام المفسرين في كثير من المواطن بالكشف عن وجوه القراءات؛ فقد استشهدوا بالقراءات القرآنية في تفسيرهم للآيات القرآنية.
- ٣- بيّن مفسرو القرآن أنّ اختلاف أوجه القراءة القرآنية ينتج عنه اختلاف في الأحكام الفقهية .

- ٤- إن تعدد الآراء النحوية في الآيات يؤثر في الحكم الفقهي، ويغير من الفهم للآية، فكان ذلك العامل الرئيس في اشغال الخلاف بين النحويين و التنافس العلمي والحرص على التفوق والتقدم.
- ٥- كان اعتماد النحويين على القرآن الكريم، وكانوا يستشهدون في كثير من المسائل بآيات القرآن، فهو أحد المصادر المهمة والأساسية للنحو؛ فالخلافات النحوية كان لها الأثر في ظهور كثير من التفاسير القرآنية، وفي تعدد الأوجه الإعرابية في تفسير الآيات؛ مما ينتج تعدد المعاني بتعدد الحالة الإعرابية.
- ٦- كان لاختلاف الإعراب في الآيات القرآن الكريم أثراً في تعدد المعاني الناجمة عن هذا الاختلاف، ومن ثم تتعدد الأحكام تبعاً لذلك، ولعل أهم ما يشار إليه أن الاختلاف في القراءات هو اختلاف تنوع، يبيّن ويوضح عظمة وبلاغة القرآن، لا اختلاف تضاد ، وهو أمر واضح بيّن، يجده من يتدبر معاني القرآن .

هوامش البحث

- ^١ (ينظر القرآن والقراءات والأوجه السبعة: د. عبد الغفور محمود مصطفى، مطبعة دار السلام، ط١، القاهرة ٢٠٠٧، ص٧٧٩.
- ^٢ (ينظر تفسير التحرير والتنوير، للطاهر بن عاشور، مطبعة مؤسسة التاريخ العربي، بيروت، ٢٠٠٠، ط١: ٩١/١.
- ^٣ (الأنعام: ١٣٧.
- ^٤ (النشر في القراءات العشر- شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣ هـ) المحقق: علي محمد الضباع (المتوفى ١٣٨٠ هـ): المطبعة التجارية الكبرى: ٢٦٣/٢.
- ^٥ (تفسير المنار، محمد رشيد رضا: مطبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبع: ١٩٩٠: ١٠٩/٨..
- ^٦ (ينظر النشر فقي القراءات العشر: ٤٩/١-٥١.
- ^٧ (البقرة: ٢١٩. والعفو هو ما فضل عن حاجة الإنسان وحاجة ما يعولهم.
- ^٨ (ينظر النشر في القراءات العشر: شمس الدين أبو الخير ابن الجزري(المتوفى: ٨٣٣ هـ)المحقق: علي محمد الضباع (المتوفى ١٣٨٠ هـ): ٢٢٧/٢، المطبعة التجارية الكبرى، وحجة القراءات، عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة، مؤسسة الرسالة، بيروت، تحقيق سعيد الأفغاني، ط٢، ١٩٨٢: ص١٣٣
- ^٩ (المصدر نفسه.
- ^{١٠} (نفسه: ١٣٤.
- ^{١١} (صحيح مسلم، الإمام مسلم النيسابوري: مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (المتوفى: ٢٦١ هـ) تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت: ٧١٧/٢.
- ^{١٢} (تاج العروس من جواهر القاموس: محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الزبيدي (المتوفى: ١٢٠٥ هـ): ٦٩/٣٩، المحقق: مجموعة من المحققين الناشر: دار الهداية.
- ^{١٣} (ينظر جامع البيان في تأويل القرآن، بن جرير الطبري، مؤسسة الرسالة، ط١، ٢٠٠٠: ٤/٣٤٦.
- ^{١٤} (ينظر شرح الرضي على الكافية - رضي الدين الأستراباذي تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر، ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م: ١/٢٤-٢٥.
- ^{١٥} (النساء: ٣٤.
- ^{١٦} (ينظر النشر في القراءات العشر: ٢٤٩/٢، والقراءات المتواترة وأثرها في الرسم القرآني والأحكام الشرعية المؤلف: محمد الحبش الناشر: دار الفكر - دمشق الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م: ٣٨١.
- ^{١٧} (ينظر جامع البيان، للطبري: ٢٩٨/٨.
- ^{١٨} (ينظر القراءات المتواترة وأثارها: ٢٩٢.
- ^{١٩} (سورة الشورى: ١٣.
- ^{٢٠} (سورة المائدة: ٦.
- ^{٢١} (ينظر النشر في القراءات العشر: ٢٥٤/٢، و تفسير المنار: ١٨٨/٦.
- ^{٢٢} (آل عمران: ٤٣.
- ^{٢٣} (ينظر الفقه الإسلامي وأدلته الشرعية، وهبة الزحيلي، دار الفكر، بيروت، ١٩٩٧: ١/٣٧٦.

- ٢٤ (سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني، دار الكتاب العربي للنشر، بيروت ، كتاب الطهارة، باب المسح على الجوربين: ٦٢/١ والكظامة: الفتاة تَكُونُ فِي حَوَائِطِ الْأَعْنَابِ ، وهي موضع في الطائف. تاج العروس: ٣٦٣/٣٣.
- ٢٥ (تفسير الكشاف، للزمخشري، مطبعة دار الكتاب العربي، سنة الطبع ١٤٠٧هـ: ٦١١/١.
- ٢٦ (ينظر تفسير الميزان، للطباطبائي: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ط٥، بيروت: ٢٢٤/٥.
- ٢٧ (ينظر تفسير الميزان، للطباطبائي: ٢٢٤/٥.
- ٢٨ (ينظر تفسير روح المعاني - للألوسي : ٢٤٦/٣ .
- ٢٩ (صحيح البخاري : ٤٠/١.
- ٣٠ (ينظر مصنف عبدالرزاق أبو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري اليماني الصنعاني (المتوفى: ٢١١هـ)، المحقق: حبيب الرحمن الأعظمي ، المكتب الإسلامي - بيروت الطبعة: الثانية، ١٤٠٣هـ : ٢٢/١ .
- ٣١ (مصنف أبي شيبه، المصنف في الأحاديث والآثار: أبو بكر بن أبي شيبه، عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان العبيسي (المتوفى: ٢٣٥هـ) ، المحقق: كمال يوسف الحوت ، مكتبة الرشد - الرياض الطبعة: الأولى، ١٤٠٩: ١ / ٢٥.
- ٣٢ (فتح القدير- محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني (المتوفى: ١٢٥٠هـ) : دار ابن كثير، دار الكلم الطيب - دمشق، بيروت الطبعة: الأولى - ١٤١٤هـ : ١٨/٢.
- ٣٣ (المزمّل: ٢٠.
- ٣٤ (حجة القراءات، ٧٣٢، وينظر ابراز المعاني من حرز الأمانى: ٤٥١/٢.
- ٣٥ (ينظر النشر في القراءات العشر: ٣٩٢/٢ ، ينظر جامع البيان للطبري: ٦٩٧ / ٢٣. وينظر تفسير البحر المحيط - محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي دار النشر: دار الكتب العلمية - لبنان/ بيروت - ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م ، تحقيق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود - الشيخ علي محمد معوض: ٣٥٨/٨.
- ٣٦ (ينظر البذور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية الدرة، الشيخ عبد الفتاح القاضي (ت ١٤٠٣ هـ) : الناشر مكتبة مالك بن أنس - مكة المكرمة، ط٢٣١٤، ١٤٢٣هـ : ٢٠٠٢م: ٣٥٣/١.
- ٣٧ (ينظر القراءات المتواترة وأثرها، د. محمد حبش: ١٣٩-١٤٠.
- ٣٨ (ينظر جامع البيان للطبري: ٦٨٠/٢٣.
- ٣٩ (ينظر روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني: شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسيني الألوسي (المتوفى: ١٢٧٠هـ): ١٥ / ١٢٤ المحقق: علي عبد الجباري عطية، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١٥ هـ.
- ٤٠ (ينظر تفسير الطبري : ٦٩٩/ ٢٣ و القراءات المتواترة وأثرها، د. محمد حبش: ٢٦٠-٢٦١.
- ٤١ (البقرة: ١٨٤.
- ٤٢ (حجة القراءات: ١٢٤.
- ٤٣ (ينظر القراءات المتواترة وأثرها ، د. محمد حبش: ٢٢٧.
- ٤٤ (البقرة: ١٢٥.

- ^{٤٥} (حجة القراءات: ١١٣ .
- ^{٤٦} (ينظر إبراز المعاني من حرز الأمانى: ١/٤٦٤ .
- ^{٤٧} (ينظر الحجة في القراءات السبع، الحسين بن خالويه، دار الشروع، بيروت، ط٤، ص ٣٦-٣٧ .
- ^{٤٨} (البقرة: ٢٢٢ .
- ^{٤٩} (حجة القراءات : ١٣٥ .
- ^{٥٠} (حجة القراءات : ١٣٤ .
- ^{٥١} (ينظر المعنى القرآني في ضوء اختلاف القراءات ، أ.د. أحمد سعد الخطيب: الناشر شبكة التفسير والدراسات القرآنية، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م : ٦٦ ، وينظر روح المعاني : ٢/١٢٢ .
- ^{٥٢} (النساء: ٣٣ .
- ^{٥٣} (ينظر حجة القراءات: ٢٠١ .
- ^{٥٤} (ينظر القراءات المتواترة وأثرها ، د. محمد حبش: ٣٦٧ .
- ^{٥٥} (ينظر المصدر نفسه: ٣٦٩ .
- ^{٥٦} (الحج: ٢٩ .
- ^{٥٧} (حجة القراءات: ٤٧٣ ، التَّقْتُ: الحَلْقُ والتَّقْصِيرُ والأُخْذُ من اللَّحْيَةِ والشَّارِبِ والإِيطِ، والدَّبْحُ، والرَّمْيُ. ينظر تاج العروس : ١٧٩/٥ .
- ^{٥٨} (ينظر التحرير والتنوير - للطاهر بن عاشور : ١٧ / ٢٤٨ .
- ^{٥٩} (ينظر القراءات المتواترة وأثرها، د. محمد حبش: ٣٦١ .

المصادر والمراجع

• القرآن الكريم.

- ١- إبراز المعاني من حرز الأمانى في القراءات السبع، القاسم أبو محمد الشاطبي (ت ٥٩٠هـ).
Ibrāz al-ma‘ānī min Ḥirz al-amānī fī al-qirā‘āt al-sab‘, al-Qāsim Abū Muḥammad al-Shāṭibī (t590h).
- ٢- البدر الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية الدرّة، الشيخ عبد الفتاح القاضي (ت ١٤٠٣ هـ): الناشر مكتبة مالك بن أنس - مكة المكرمة، ط ١٤٢٣، ١٤٠٢ م .
al-Budūr al-Zāhirah fī al-qirā‘āt al-‘ashr al-mutawātirah min Ṭurayqī al-Shāṭibīyah al-Durrah, al-Shaykh ‘Abd al-Fattāḥ al-Qādī (t 1403 H) : al-Nāshir Maktabat Mālik ibn Anas – Makkah al-Mukarramah, Ṭ1, 1423h 2002M.
- ٣- تاج العروس من جواهر القاموس: محمّد بن محمّد بن عبد الرزّاق الحسيني، أبو الفيض، الملقّب بمرتضى، الرّبّيدي (المتوفى: ١٢٠٥هـ) المحقّق: مجموعة من المحقّقين الناشر: دار الهداية.
Tāj al-‘arūs min Jawāhir al-Qāmūs : Muḥammad ibn Muḥammad ibn ‘Abd al-Razzāq al-Ḥusaynī, Abū al-Fayḍ, almlqqb bmrtdā, alzzabydy (al-mutawaffā : 1205h) al-muḥaqqiq : majmū‘ah min al-muḥaqqiqīn al-Nāshir : Dār al-Hidāyah.
- ٤- التيسير في القراءات السبع، عثمان بن سعيد أبو عمرو الداني، دار الكتاب العربي للطباعة، بيروت، ط٢، ١٩٨٤.
- ٥- تفسير البحر المحيط - محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي- دار النشر: دار الكتب العلمية - لبنان/ بيروت - ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م ،تحقيق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود - الشيخ علي محمد معوض.
- Tafsīr al-Baḥr al-muḥīṭ-Muḥammad ibn Yūsuf al-shahīr bi-Abī Ḥayyān al-ndlsy-Dār al-Nashr : Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah-Lubnān / Bayrūt-1422 H-2001

M, taḥqīq : al-Shaykh ‘Ādil Aḥmad ‘Abd al-Mawjūd-al-Shaykh ‘Alī Muḥammad Mu‘awwad.

٦- تفسير التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي، (ت١٣٩٣هـ)،
مؤسسة التاريخ العربي، بيروت، ط١، ٢٠٠٠.

Tafsīr al-Taḥrīr wa-al-tanwīr, Muḥammad al-Ṭāhir ibn Muḥammad al-Ṭāhir ibn
‘Āshūr al-Tūnisī, (t1393h), Mu‘assasat al-tārīkh al-‘Arabī, Bayrūt, Ṭ1, 2000.

٧- تفسير (جامع البيان في تأويل القرآن)، محمد بن جرير أبو جعفر الطبري (ت٣١٠هـ)، تحقيق:
أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة للنشر، ط١، ٢٠٠٠.

Tafsīr (Jāmi‘ al-Bayān fī Ta’wīl al-Qur’ān), Muḥammad ibn Jarīr Abū Ja‘far al-
Ṭabarī (t310h), taḥqīq : Aḥmad Muḥammad Shākīr, Mu‘assasat al-Risālah lil-
Nashr, Ṭ1, 2000.

٨- تفسير (الجامع لأحكام القرآن)، أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي (ت٦٧١هـ) تحقيق: أحمد
البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية، ط٢، ١٩٦٤.

Tafsīr (al-Jāmi‘ li-aḥkām al-Qur’ān), Abū ‘Abd Allāh Muḥammad ibn Aḥmad al-
Qurṭubī (t671h) taḥqīq : Aḥmad al-Baraddūnī wa-Ibrāhīm Aṭṭafayyish, Dār al-
Kutub al-Miṣrīyah, t2, 1964.

٩- تفسير الكشاف (الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل)، جار الله
أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت٥٣٨هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٤٠٧هـ.

Tafsīr al-Kashshāf (al-Kashshāf ‘an ḥaqā’iq ghawāmiḍ al-tanzīl wa-‘uyūn al-
aqāwīl fī Wujūh al-ta’wīl), Jār Allāh Abū al-Qāsim Maḥmūd ibn ‘Umar al-
Zamakhsharī (t538h), Dār al-Kitāb al-‘Arabī, Bayrūt, 1407h.

١٠- تفسير المنار (تفسير القرآن الحكيم)، محمد رشيد بن علي رضا (ت١٣٥٤هـ)، مطبعة الهيئة
المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٠.

Tafsīr al-Manār (tafsīr al-Qur’ān al-Ḥakīm), Muḥammad Rashīd ibn ‘Alī Riḍā
(t1354h), Maṭba‘at al-Hay’ah al-Miṣrīyah al-‘Āmmah lil-Kitāb, 1990.

١١- تفسير الميزان، محمد حسين الطباطبائي، ط٥، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٩٨٣.

Tafsīr al-mīzān, Muḥammad Ḥusayn al-Ṭabāṭabā'ī, ṭ5, Mu'assasat al-A'lamī lil-
.Maṭbū'āt, Bayrūt, 1983

١٢- تفسير روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، شهاب الدين محمود الألوسي، دار
الكتب العلمية، بيروت، تحقيق علي عبد الباري عطية، ١٤١٥هـ.

Tafsīr Rūḥ al-ma'ānī fī tafsīr al-Qur'ān al-'Aẓīm wa-al-Sab' al-mathānī, Shihāb
al-Dīn Maḥmūd al-Alūsī, Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, Bayrūt, taḥqīq 'Alī 'Abd al-
Bārī 'Aṭīyah, 1415h.

١٣- الحجة في القراءات السبع، الحسين بن أحمد بن خالويه، تحقق عبد العال سالم مكرم، دار
الشروق، بيروت.

Tafsīr Rūḥ al-ma'ānī fī tafsīr al-Qur'ān al-'Aẓīm wa-al-Sab' al-mathānī, Shihāb
al-Dīn Maḥmūd al-Alūsī, Dār al-Kutub al-'Ilmīyah, Bayrūt, taḥqīq 'Alī 'Abd al-
Bārī 'Aṭīyah, 1415h.

١٤- حجة القراءات، عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة، مؤسسة الرسالة، بيروت، تحقيق سعيد
الأفغاني، ط٢، ١٩٨٢.

Ḥujjat al-qirā'āt, 'Abd al-Raḥmān ibn Muḥammad ibn zanjilh, Mu'assasat al-
Risālah, Bayrūt, taḥqīq Sa'īd al-Afghānī, ṭ2, 1982.

١٥- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني، دار الكتاب العربي للنشر، بيروت.

Sunan Abī Dāwūd, Sulaymān ibn al'sh't al-Sijistānī, Dār al-Kitāb al-'Arabī lil-
Nashr, Bayrūt.

١٦- شرح الرضي على الكافية - رضي الدين الأسترابادي، تصحيح وتعليق: يوسف حسن
عمر، ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م

Sharḥ al-Raḍī 'alā al-Kāfiyah-Raḍī al-Dīn al'strābādhy, taḥḥīḥ wa-ta'līq : Yūsuf
Ḥasan 'Umar, 1398 H-1978 M

١٧- صحيح البخاري، محمد بن اسماعيل البخاري، تحقيق: مصطفى ديب البغا، دار ابن كثير، بيروت، ط٣، ١٩٨٧.

Ṣaḥīḥ al-Bukhārī, Muḥammad ibn Ismā‘īl al-Bukhārī, taḥqīq : Muṣṭafá Dīb al-Bughā, Dār Ibn Kathīr, Bayrūt, ٣, 1987.

١٨- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج أبو الحسين القشيري النيسابوري، دار احياء التراث العربي، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي.

Ṣaḥīḥ Muslim, Muslim ibn al-Ḥajjāj Abū al-Ḥusayn al-Qushayrī al-Nīsābūrī, Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī, taḥqīq : Muḥammad Fu’ād ‘Abd al-Bāqī.

١٩- فتح القدير - محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني (المتوفى: ١٢٥٠هـ) : دار ابن كثير، دار الكلم الطيب - دمشق، بيروت الطبعة: الأولى - ١٤١٤هـ

Fatḥ alqdyr-Muḥammad ibn ‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Abd Allāh al-Shawkānī al-Yamanī (al-mutawaffá : 1250h) : Dār Ibn Kathīr, Dār al-Kalim al-Ṭayyib-Dimashq, Bayrūt al-Ṭab‘ah : al-ūlá - 1414h

٢٠- الفقه الإسلامي وأدلته الشرعية ، أ.د. وهبه الزحيلي، ط٤، دار الفكر، دمشق، ١٩٩٧.

al-Fiqh al-Islāmī wa-adillatuh al-shar‘īyah, U. D. Wahbah al-Zuḥaylī, ٤, Dār al-Fikr, Dimashq, 1997.

٢١- القراءات المتواترة وأثرها في الرسم القرآني والأحكام الشرعية المؤلف: محمد حبش الناشر: دار الفكر - دمشق الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م.

al-Qirā’āt al-mutawātirah wa-atharuhā fī al-Rasm al-Qur’ānī wa-al-aḥkām al-shar‘īyah al-mu’allif : Muḥammad Ḥabash al-Nāshir : Dār al-Fikr-Dimashq al-Ṭab‘ah : al-ūlá, 1419 H-1999 M.

٢٢- القرآن والقراءات والأحرف السبع، أ.د. عبد الغفور محمود مصطفى، دار السلام، القاهرة، ط١، ٢٠٠٨.

al-Qur'ān wa-al-qirā'āt wāl'ḥrf al-sab', U. D. 'Abd al-Ghafūr Maḥmūd Muṣṭafá, Dār al-Salām, al-Qāhirah, T1, 2008.

٢٣- مصنف ابن أبي شيبة، الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار المؤلف: أبو بكر بن أبي شيبة، عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان العبسي (المتوفى: ٢٣٥هـ).

Muṣannaf Ibn Abī Shaybah, al-Kitāb al-muṣannaf fī al-aḥādīth wa-al-āthār al-mu'allif : Abū Bakr ibn Abī Shaybah, 'Abd Allāh ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn 'Uthmān al-'Absī (al-mutawaffá : 235h)

المحقق: كمال يوسف الحوت مكتبة الرشد - الرياض الطبعة: الأولى، ١٤٠٩. al-Muḥaqqiq : Kamāl Yūsuf al-Ḥūt Maktabat al-Rushd - al-Riyāḍ al-Ṭab'ah : al-ūlá, 1409

٢٤- مصنف عبد الرزاق: أبو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري اليماني الصنعاني (المتوفى: ٢١١هـ)، المحقق: حبيب الرحمن الأعظمي الناشر: المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤٠٣هـ.

Muṣannaf 'Abd al-Razzāq : Abū Bakr 'Abd al-Razzāq ibn Hammām ibn Nāfi' al-Ḥimyarī al-Yamānī al-Ṣan'ānī (al-mutawaffá : 211h), al-muḥaqqiq : Ḥabīb al-Raḥmān al-A'zamī al-Nāshir : al-Maktab al-Islāmī - Bayrūt, al-Ṭab'ah : al-thāniyah, 1403h.

٢٥- المعنى القرآني في ضوء اختلاف القراءات، أ.د. أحمد سعد الخطيب: الناشر شبكة التفسير والدراسات القرآنية، ١٤٢٥هـ ٢٠٠٤م.

al-Ma'ná al-Qur'ānī fī ḍaw' ikhtilāf al-qirā'āt, U. D. Aḥmad Sa'd al-Khaṭīb : al-Nāshir Shabakah al-tafsīr wa-al-Dirāsāt al-Qur'ānīyah, 1425h 2004m.

٢٦- النشر في القراءات العشر - شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣هـ) المحقق: علي محمد الضباع (المتوفى ١٣٨٠هـ): المطبعة التجارية الكبرى.

al-Nashr fī al-qirā'āt al'shr-Shams al-Dīn Abū al-Khayr Ibn al-Jazarī,
Muḥammad ibn Muḥammad ibn Yūsuf (al-mutawaffá : 833 H) al-muḥaqqiq
: 'Alī Muḥammad al-Ḍabbā' (al-mutawaffá 1380 H) : al-Maṭba'ah al-
Tijāriyah al-Kubrā ..

٢٧- نيل الأوطار، للشيخ محمد الشوكاني، ط١، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٠م.

Nayl al-awṭār, lil-Shaykh Muḥammad al-Shawkānī, T1, Dār al-ḥadīth, al-
Qāhirah, 2000M.